

Váš dopis zn. 000/0000  
Ze dne 0. 0. 0000  
Naše zn. 10872/2023-SŽ-SSZ-OVZ  
Listů/příloh 2/0

Uveřejněno na profilu zadavatele

Vyřizuje Vladimíra Hlídková  
Telefon  
Mobil +420 724 321 788  
E-mail hlidkova@spravazeleznic.cz

Datum 22. května 2023

## **„ETCS státní hranice Německo - Dolní Žleb - Kralupy n. Vlt.“.**

### **Vysvětlení, změny a doplnění zadávací dokumentace č. 3**

V souladu s ust. § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění a s odvoláním na znění článku č. 22.2 Vysvětlení, změna nebo doplnění Dílu 1 – Zadávací dokumentace na zhotovení projektové dokumentace a realizace výše stavby zadavatel odpovídá na obdržené dotazy následovně:

#### **Dotaz č. 6:**

V souladu s ustanovením čl. 22.2.2. zadávací dokumentace veřejné zakázky s názvem „ETCS státní hranice Německo – Dolní Žleb – Kralupy n. Vlt.“ Vás žádáme o vysvětlení k následujícím ustanovením zadávací dokumentace

Dle čl. 14.1.2. je uchazeč povinen předložit seznam významných služeb, které poskytl v posledních 10 letech před zahájením zadávacího řízení, jejichž předmětem byly projektové činnosti spočívající ve zhotovení dokumentace

- ve stupni projektové dokumentace pro vydání stavebního povolení (dále jen „DSP“) nebo ve stupni projektové dokumentace pro vydání společného povolení (dále jen „DUSP“) nebo
- ve stupních projektové dokumentace pro vydání stavebního povolení a projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „DSP+PDPS“) nebo
- ve stupních projektové dokumentace pro vydání společného povolení a projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „DUSP+PDPS“)

dle vyhlášky č. 146/2008 Sb., o rozsahu a obsahu projektové dokumentace dopravních staveb, ve znění pozdějších předpisů, vyhlášky č. 499/2006 Sb. o dokumentaci staveb, ve znění pozdějších předpisů, vyhlášky č. 583/2020 Sb., kterou se stanoví podrobnosti obsahu dokumentace pro vydání společného povolení u staveb dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů.

Projektové dokumentace zhotovované při plnění významných služeb musely být pro stavby železničních drah ve smyslu § 5 odst. 1 a § 3 odst. 1 zák. č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů, a muselo se jednat o projektování, které svým charakterem odpovídá profesnímu obsahu zadávané veřejné zakázky, tj.:

(a) projektování staničního zabezpečovacího zařízení pro alespoň dvě železniční stanice a/nebo traťového zabezpečovacího zařízení pro alespoň dva mezistaniční úseky se souvislou délkou úseku nejméně 20 km,

(b) projektování dálkového ovládání zabezpečovacího zařízení v souvislé délce trati alespoň 35 km

- (c) projektování systému ETCS v souvislé délce trati alespoň 35 km jež zahrnovala alespoň 2 Radioblokové centrály RBC se vzájemným propojením (handover),
- (d) projektování systému GSM-R v souvislé délce pokrytí trati alespoň 35 km,
- (e) projektování silnoproudých zařízení v rozsahu alespoň jedné měnárny/ rozvodny
- (f) projektování trakčního vedení se střídavým a/nebo stejnosměrným napětím na dvoukolejné nebo vícekolejné trati se souhrnnou délkou traťového úseku nejméně 10 km."

Stavby v profesní oblasti ETCS a GSM-R ze své podstaty nevyžadují stavební povolení, ale pouze rozhodnutí o umístění stavby. Správa železnic, jako zadavatel této VZ, obvykle zajistí zpracování stupně DUR, a protože dokumentace DSP (příp. DUSP) se nezpracovává, dodavatel stavby zajistí již jen zpracování PDPS (či RDS). Tento postup uplatňuje zadavatel již minimálně 15 let. Požadavek zadavatele na prokázání zkušeností se zpracováním PD ve stupni DSP, či DUSP pro práce pod písm. d), ale i b) a c) tedy neodpovídá realitě projektování v ČR. Předpokládáme, že tyto souvislosti si zadavatel při přípravě ZD neuvědomil. Může uchazeč prokázat požadovanou kvalifikaci předložením seznamu služeb pro práce pod písm. b), c) a d) pouze dokumentací ve stupni PDPS nebo příp. DUR, když jeho zkušenosti se zpracováním dokumentace pro stavební povolení (DSP, příp. DUSP) budou prokázány pracemi pod písm. a), e) a f)?

**Odpověď č. 6:**

*Ano, zadavatel nově připouští u významných služeb dle bodu 14.1.2 písm. b), c) i d) zadávací dokumentace veřejné zakázky prokázání splnění těchto podmínek kvalifikace rovněž významnými službami, jejichž předmětem byly projektové činnosti spočívající ve zhotovení pouze projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „PDPS“) či pouze dokumentace ve stupni dokumentace pro vydání rozhodnutí o umístění stavby (dále jen „DUR“).*

*Stejně tak zůstává zachována možnost prokázat splnění těchto podmínek kvalifikace rovněž významnými službami, jejichž předmětem byly projektové činnosti spočívající ve zhotovení dokumentace*

- ve stupni projektové dokumentace pro vydání stavebního povolení (dále jen „DSP“) nebo ve stupni projektové dokumentace pro vydání společného povolení (dále jen „DUSP“) nebo*
- ve stupních projektové dokumentace pro vydání stavebního povolení a projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „DSP+PDPS“) nebo*
- ve stupních projektové dokumentace pro vydání společného povolení a projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „DUSP+PDPS“), jak je uvedeno v zadávací dokumentaci.*

*Ve vztahu k významným službám dle bodu 14.1.2 písm. a), e) a f) se požadavky zadavatele nemění.*

*Bod 14.1.2 zadávací dokumentace tedy nově zní:*

*14.1.2. Ze seznamu významných služeb předloženého dodavatelem pak k prokázání technické kvalifikace musí vyplývat, že v posledních 10 letech před zahájením zadávacího řízení poskytl služby, jejichž předmětem byly projektové činnosti spočívající ve zhotovení dokumentace*

- ve stupni projektové dokumentace pro vydání stavebního povolení (dále jen „DSP“) nebo ve stupni projektové dokumentace pro vydání společného povolení (dále jen „DUSP“) nebo*
- ve stupních projektové dokumentace pro vydání stavebního povolení a projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „DSP+PDPS“) nebo*
- ve stupních projektové dokumentace pro vydání společného povolení a projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „DUSP+PDPS“) nebo*
- v případě významných služeb spočívajících v (b) projektování dálkového ovládání zabezpečovacího zařízení v souvislé délce trati alespoň 35 km, (c) projektování systému ETCS v souvislé délce trati alespoň 35 km, jež zahrnovala alespoň 2 Radioblokové centrály RBC se vzájemným propojením (handover), či (d)*

projektování systému GSM-R v souvislé délce pokrytí trati alespoň 35 km, rovněž případně pouze dokumentace ve stupni projektové dokumentace pro provádění stavby (dále jen „PDPS“) či pouze dokumentace ve stupni dokumentace pro vydání rozhodnutí o umístění stavby (dále jen „DUR“);  
dle vyhlášky č. 146/2008 Sb., o rozsahu a obsahu projektové dokumentace dopravních staveb, ve znění pozdějších předpisů, vyhlášky č. 499/2006 Sb. o dokumentaci staveb, ve znění pozdějších předpisů, vyhlášky č. 583/2020 Sb., kterou se stanoví podrobnosti obsahu dokumentace pro vydání společného povolení u staveb dopravní infrastruktury, ve znění pozdějších předpisů.

Projektové dokumentace zhotovované při plnění významných služeb musely být pro stavby železničních drah ve smyslu § 5 odst. 1 a § 3 odst. 1 zák. č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů, a muselo se jednat o projektování, které svým charakterem odpovídá profesnímu obsahu zadávané veřejné zakázky, tj.:

- (a) projektování staničního zabezpečovacího zařízení pro alespoň dvě železniční stanice a/nebo traťového zabezpečovacího zařízení pro alespoň dva mezistaniční úseky se souvislou délkou úseku nejméně 20 km,
- (b) projektování dálkového ovládání zabezpečovacího zařízení v souvislé délce trati alespoň 35 km
- (c) projektování systému ETCS v souvislé délce trati alespoň 35 km jež zahrnovala alespoň 2 Radioblokové centrály RBC se vzájemným propojením (handover),
- (d) projektování systému GSM-R v souvislé délce pokrytí trati alespoň 35 km,
- (e) projektování silnoproudých zařízení v rozsahu alespoň jedné měnirny/ rozvodny
- (f) projektování trakčního vedení se střídavým a/nebo stejnosměrným napětím na dvoukolejné nebo vícekolejné trati se souhrnnou délkou traťového úseku nejméně 10 km.

Zadavatel požaduje, aby významné služby kumulativně v souhrnu zahrnovaly projektování všech specifikovaných systému a objektů. Všechny systémy a objekty však nezbytně nemusí být zahrnuty ve všech významných službách.

Pro účely doložení požadované technické kvalifikace se dokumentacemi ve stupních DSP+PDSP rozumí jak dokumentace zpracovaná dle přílohy č. 5 vyhl. č. 146/2008 Sb., o rozsahu a obsahu projektové dokumentace dopravních staveb, ve znění účinném do 30. 11. 2018 (tj. zpracovaná v jednom stupni na úrovni dokumentace zahrnující jednak DSP a jednak PDPS s výjimkou vybraných provozních souborů technologické části, které se dopracovávaly samostatně), tak i dokumentace zpracované zvlášť (bez ohledu na to, zda v rámci jedné smlouvy či nikoli), a to DSP dle přílohy č. 3 a PDPS dle přílohy č. 4 vyhl. č. 146/2008 Sb., o rozsahu a obsahu projektové dokumentace dopravních staveb, ve znění účinném od 1. 12. 2018. Označení DUSP je (pouze) pro účely stanovení požadavků Zadavatele na doložení dokladů v zadávacím řízení dle této Zadávací dokumentace použito pro zjednodušení i pro označení projektové dokumentace pro vydání společného povolení u staveb dopravní infrastruktury podle liniového zákona (zák. č. 416/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů), pro kterou se jinak dle směrnice SŽ SM011 používá označení DUSL.

Doba posledních 10 let před zahájením zadávacího řízení se pro účely prokázání technické kvalifikace ohledně referenčních zakázek považuje za splněnou, pokud byly činnosti odpovídající Zadavatelem stanovené definici významné služby dokončeny v průběhu této doby nebo kdykoli po zahájení zadávacího řízení, včetně doby po uplynutí lhůty pro podání nabídek, a to nejpozději do doby Zadavatelem případně stanovené k předložení údajů a dokladů dle § 46 ZZVZ. Pro prokázání kvalifikace postačuje, aby byly požadované minimální hodnoty služeb dosaženy za celou dobu poskytování služeb, nikoliv pouze v průběhu posledních 10 let před zahájením zadávacího řízení. V případě, že byla referovaná služba, resp. zpracovaný příslušný stupeň dokumentace, součástí rozsáhlejšího plnění pro objednatele služby (např. kromě zpracování projektové dokumentace měl dodavatel vykonávat i autorský dozor při realizaci stavby apod.) postačí, pokud je dokončeno plnění, které odpovídá Zadavatelem stanovené definici významné služby (tj. projektové práce ve stupni DUR nebo DSP nebo DUSP nebo DSP+PDPS nebo DUSP+PDPS nebo PDPS pro stavby železničních drah s výše požadovaným předmětem plnění) s tím, že zakázka jako celek (tj. ohledně dalších činností, např. autorského dozoru při realizaci stavby) dokončena není; zároveň však platí, že nestačí (tj. nepovažuje se za plnění dokončené

v požadované době), pokud je v posledních 10 letech dokončena služba rozsáhlejšího plnění jako celek (např. dokončen autorský dozor při realizaci stavby), avšak plnění odpovídající definici významné služby bylo dokončeno dříve než před 10 lety. Z předloženého seznamu musí vyplývat, jaká byla cena té části plnění, která obsahově odpovídá Zadavatelem stanovené definici významné služby (s upřesněním níže v následujícím odstavci), a v jakém časovém období byly tyto konkrétní části plnění odpovídající Zadavatelem stanovené definici významné služby dokončeny.

Pro odstranění pochybností Zadavatel k výše uvedenému upřesňuje, že:

- do ceny za zpracování příslušného stupně dokumentace může dodavatel zahrnout i cenu činností nezbytných či účelných pro zpracování dokumentace, tj. např. cenu za inženýrskou činnost, zpracování veškerých potřebných průzkumů (inženýrskogeologický, geotechnický, stavebně technický, korozní atd.) nezbytných k návrhu technického řešení, zajištění geodetických a mapových podkladů, činnost koordinátora BOZP, zajištění osvědčení o shodě notifikovanou osobou či jiných certifikátů a podkladů, zpracování nákladů stavby, zpracování v režimu BIM;
- pro potřeby doložení referenčních zakázek (významných služeb) se zakázka na projektové práce spočívající ve zpracování dokumentace ve stupni DUR nebo DSP nebo DUSP nebo DSP+PDPS nebo DUSP+PDPS nebo PDPS považuje za dokončenou definitivním předáním DUR nebo DSP nebo DUSP nebo DSP+PDPS nebo DUSP+PDPS nebo PDPS včetně dokladové části objednateli po zpracování všech připomínek a jejím převzetím objednatelem, a to bez případného podání žádosti o stavební povolení nebo společné povolení, je-li součástí plnění zakázky.

Dodavatel může použít k prokázání splnění kritéria kvalifikace týkajícího se požadavku na předložení seznamu referenčních zakázek i takové služby, které poskytl

- a) společně s jinými dodavateli, a to v rozsahu, v jakém se na plnění zakázky podílel, nebo
- b) jako poddodavatel, a to v rozsahu, v jakém se na plnění zakázky podílel.

Pokud se jiná osoba, prostřednictvím které účastník prokazuje část kvalifikace dle § 83 ZZVZ, v rámci prokazování poskytnutí významných služeb prokáže stejnou referenční zakázkou jako účastník (tj. na realizaci prokazované referenční zakázky se dříve společně podíleli), bude tato reference uznána pouze jednou. To platí obdobně i v případě, kdy by se stejnou referenční zakázkou prokazovalo zároveň více dodavatelů, kteří se tohoto zadávacího řízení účastní společně (společnost). Výše uvedené neplatí v případě, kdy účastník a jiná osoba, prostřednictvím které prokazuje účastník část kvalifikace, nebo dodavatelé tvořící konsorcium, v rámci stejné referenční zakázky realizovali rozdílné části plnění samostatně naplňující definici významné služby.

Zadavatel pro účely prokázání technické kvalifikace uzná zahraniční reference obdobných charakteristik, které budou srovnatelné z hlediska jejich věcného rozsahu a doby realizace s požadavky Zadavatele na významné služby.

#### **Dotaz č. 7:**

- V čl. 14.2.2. písm. b) – g), k) zadávací dokumentace je zadavatelem u odborné kvalifikace členů realizačního týmu vyžadováno předložení dokladu o autorizaci dle § 5 odst. 3 autorizačního zákona. Z jakého důvodu vedle již požadovaných odborných znalostí, délky praxe a zkušeností dále vyžadováno předložení dokladu o autorizaci dle § 5 odst. 3 autorizačního zákona, kdy tento požadavek výraznou měrou omezuje účast potenciálních dodavatelů a členů jejich realizačního týmu z jiných států EU? Tento požadavek zadavatele je vnímán jako diskriminační a omezující tak hospodářskou soutěž při zadávání této veřejné zakázky v rozporu se zásadami zadávání veřejných zakázek dle § 6 ZZVZ.

#### **Odpověď č. 7:**

Jedná se o odpovědného projektanta a osoby, které budou působit na pozicích hlavního stavbyvedoucího, jeho zástupce a stavbyvedoucích pro příslušné části stavby. Autorizace je u

těchto osob vyžadována právními předpisy, zadavatel tedy doklad o autorizaci vyžaduje, aby ověřil, zda dodavatel nezbytným personálem disponuje.

Zadavatel současně upozorňuje na obsah bodu 10.7.3 a 10.7.4. zadávací dokumentace. Od zahraničních osob bude požadováno předložení dokladu o odborné způsobilosti v příslušném oboru vydávaného v zemi, kde tyto osoby odbornou způsobilost vykonávají. Pokud se v této zemi žádný doklad o odborné způsobilosti nevydává, zahraniční osoby vyhotoví o tomto čestné prohlášení, jehož součástí bude rovněž i prohlášení, že jsou dle právního řádu této země oprávněné k výkonu v zadávací dokumentaci požadovaných odborných způsobilostí. V čl. 10.7.4 zadávací dokumentace jsou dále obsaženy podrobné informace k doložení autorizace (ČR)/registrace (zahraničí) v rozsahu dle § 5 odst. 3 zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů, zahraničními osobami (§ 30a až 30r zák. č. 360/1992 Sb.): vybrané činnosti ve výstavbě mohou v České republice vykonávat zahraniční osoby, které získaly potřebnou kvalifikaci k vybrané činnosti v jiném členském státě Evropské unie, jiném smluvním státě Dohody o Evropském hospodářském prostoru nebo Švýcarské konfederaci (dále jen členském státě), a to jako osoby usazené nebo hostující. Usazenou osobou se rozumí osoba, která na území České republiky vykonává soustavnou vybranou činnost nebo na území České republiky má podnik nebo organizační složku. Hostující osobou se rozumí osoba, která je usazená na území jiného členského státu a na území České republiky vykonává vybranou činnost dočasně nebo příležitostně. K umožnění přístupu k vybrané činnosti se v České republice v souladu s právem Evropských společenství (Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací) uznávají diplomy, osvědčení a jiné doklady o dosažené kvalifikaci, jakož i odborná praxe. Uznávacím orgánem je Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, která posuzuje splnění odborné kvalifikace a jiné způsobilosti a provádí další úkony s touto činností spojené. Hostující osoba je povinna podat uznávacímu orgánu úplné oznámení podle zákona o uznávání odborné kvalifikace. Uznávací orgán může požadovat ověření odborné kvalifikace podle zákona o uznávání odborné kvalifikace. V případě uznání odborné kvalifikace a jiné způsobilosti osoby usazené nebo v případě splnění požadavků podle zákona o uznávání odborné kvalifikace osobou hostující, provede uznávací orgán bezodkladně zápis do seznamu registrovaných osob. Uznávací orgán stanoví svými vnitřními předpisy formu žádosti a náležitosti předkládané dokumentace. Platné osvědčení o registraci osoby hostující nebo usazené dokládá vybraný dodavatel jako podmínku pro uzavření smlouvy.

Zadavatel tedy nezbytně nevyžaduje předložení dokladu o autorizaci přímo v žádosti o účast. Povinně musí příslušný doklad předložit pouze vybraný dodavatel jako podmínku pro uzavření smlouvy.

Zadavatel současně upozorňuje na skutečnost, že jedna osoba v realizačním týmu může zastávat více pozic, za předpokladu, že tato osoba splňuje všechna kvalifikační kritéria požadovaná na výkon těchto funkcí. Takto sloučit nelze pouze funkci stavbyvedoucího a zástupce stavbyvedoucího.

#### **Dotaz č. 8:**

- Požadavek na předložení dokladu o autorizaci dle českého autorizačního zákona je o to více omezující, když zadavatel v čl. 18.1.4. zadávací dokumentace si vyhrazuje plnění významných činností při plnění veřejné zakázky přímo vybraným dodavatelem, tj. nesmí být plněno prostřednictvím poddodavatele, přičemž jedno z takovýchto vyhrazených plnění je „požadavek kritéria technické kvalifikace na předložení seznamu odborného personálu dodavatele v rozsahu funkce specialista (vedoucí prací) pro zabezpečovací zařízení“. Takovéto požadavky zadavatele de facto diskriminují a znemožňují účast dodavatelů mimo ČR (byť z členského státu EU).

#### **Odpověď č. 8:**

Jedná se o osobu, která bude působit na pozici stavbyvedoucího pro příslušnou část stavby. Autorizace je u této osoby vyžadována právními předpisy, zadavatel tedy doklad o autorizaci vyžaduje, aby ověřil, zda dodavatel nezbytným personálem disponuje.



*Zadavatel současně upozorňuje na obsah bodu 10.7.3 a 10.7.4. zadávací dokumentace. Od zahraničních osob bude požadováno předložení dokladu o odborné způsobilosti v příslušném oboru vydávaného v zemi, kde tyto osoby odbornou způsobilost vykonávají. Pokud se v této zemi žádný doklad o odborné způsobilosti nevydává, zahraniční osoby vyhotoví o tomto čestné prohlášení, jehož součástí bude rovněž i prohlášení, že jsou dle právního řádu této země oprávněné k výkonu v zadávací dokumentaci požadovaných odborných způsobilostí. V čl. 10.7.4 zadávací dokumentace jsou dále obsaženy podrobné informace k doložení autorizace (ČR)/registrace (zahraničí) v rozsahu dle § 5 odst. 3 zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů, zahraničními osobami (§ 30a až 30r zák. č. 360/1992 Sb.): vybrané činnosti ve výstavbě mohou v České republice vykonávat zahraniční osoby, které získaly potřebnou kvalifikaci k vybrané činnosti v jiném členském státě Evropské unie, jiném smluvním státě Dohody o Evropském hospodářském prostoru nebo Švýcarské konfederaci (dále jen členském státě), a to jako osoby usazené nebo hostující. Usazenou osobou se rozumí osoba, která na území České republiky vykonává soustavnou vybranou činnost nebo na území České republiky má podnik nebo organizační složku. Hostující osobou se rozumí osoba, která je usazená na území jiného členského státu a na území České republiky vykonává vybranou činnost dočasně nebo příležitostně. K umožnění přístupu k vybrané činnosti se v České republice v souladu s právem Evropských společenství (Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací) uznávají diplomy, osvědčení a jiné doklady o dosažené kvalifikaci, jakož i odborná praxe. Uznávacím orgánem je Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, která posuzuje splnění odborné kvalifikace a jiné způsobilosti a provádí další úkony s touto činností spojené. Hostující osoba je povinna podat uznávacímu orgánu úplné oznámení podle zákona o uznávání odborné kvalifikace. Uznávací orgán může požadovat ověření odborné kvalifikace podle zákona o uznávání odborné kvalifikace. V případě uznání odborné kvalifikace a jiné způsobilosti osoby usazené nebo v případě splnění požadavků podle zákona o uznávání odborné kvalifikace osobou hostující, provede uznávací orgán bezodkladně zápis do seznamu registrovaných osob. Uznávací orgán stanoví svými vnitřními předpisy formu žádosti a náležitosti předkládané dokumentace. Platné osvědčení o registraci osoby hostující nebo usazené dokládá vybraný dodavatel jako podmínku pro uzavření smlouvy.*

*Zadavatel tedy nezbytně nevyžaduje předložení dokladu o autorizaci přímo v žádosti o účast. Povinně musí příslušný doklad předložit pouze vybraný dodavatel jako podmínku pro uzavření smlouvy.*

*Zadavatel připouští, aby pozici f) specialista (vedoucí prací) na zabezpečovací zařízení zastávala i osoba s bydlištěm mimo ČR, resp. pracovník dodavatele se sídlem mimo ČR.*

#### **Dotaz č. 9:**

*Zadavatel v článku 14.2.2. zadávací dokumentace stanovuje požadavky na předložení seznamu členů realizačního týmu, kde u jednotlivých pozic uvádí konkrétní požadavky na kvalifikaci daných osob. Pro osoby na níže uvedených pozicích zadavatel kromě relevantní praxe požaduje současně i autorizaci dle autorizačního zákona v oboru technologická zařízení staveb či v oboru pozemní stavby: - Odpovědný projektant, - Stavbyvedoucí, - Zástupce stavbyvedoucího, - Specialista (vedoucí prací) na sdělovací zařízení, - Specialista (vedoucí prací) na zabezpečovací zařízení, - Specialista (vedoucí prací) na pozemní stavby, a - Specialista (vedoucí prací) na trakční vedení a silnoproud. Výše uvedená kumulace požadavků na konkrétní praxi a zároveň na autorizaci dle českého autorizačního zákona dle názoru Dodavatele podstatných způsobem omezuje hospodářskou soutěž, jelikož splnění všech výše uvedených požadavků je prakticky nemožné pro osoby z jiných států EU. Zadavatel v zadávací dokumentaci nepřipouští splnění kritérií více osobami tak, aby zkušenosti, které jsou svou podstatou velmi specifické, mohly být doloženy v rámci realizačního či projekčního týmu dodavatele, čímž by však nebyl dotčen požadavek na kvalitu plnění, ale zároveň by došlo k významnému otevření soutěže i pro zahraniční dodavatele. Zadavatel by tak mohl získat více nabídek od více potenciálních*

dodavatelů a tím zvýšit šanci na získání ekonomicky výhodnější nabídky. Takové nastavení kvalifikačních podmínek je tak z pohledu Dodavatele nutno vnímat jako překážku nedůvodně omezující hospodářskou soutěž a diskriminující potenciální dodavatele, kteří by výše uvedenými odbornými osobami disponovali ve spolupráci se zahraničními partnery. Splnění výše uvedených požadavků Zadavatele je totiž pro případné zahraniční dodavatele mimořádně obtížné, resp. zcela nemožné, a to zejména s ohledem na jazykové a administrativní překážky. Je nepochybné, že splnění požadavků na odbornou způsobilost klíčového personálu je pro zahraniční osoby v podstatě nemožné. Uznání profesních certifikátů z mateřských zemí provází i složení řady doplňujících zkoušek, především ze znalosti legislativního prostředí v ČR, a to výhradně v českém jazyce, kdy výsledek těchto zkoušek nelze předvídat a případné nesplnění těchto zkoušek po podání nabídek představuje pro Dodavatele a jeho partnery automaticky nemožnost uzavřít se Zadavatelem smlouvu i přes to, že by jeho nabídka byla ekonomicky nejvýhodnější a byl by zcela nepochybně schopen kvalitně plnit předmět veřejné zakázky. Využití zahraničních expertů by mohlo být významným přínosem, který by měl být v rámci Zadávacího řízení vzat v potaz. V případě, že by Zadavatel umožnil plnit kritéria kvalifikace druhou osobou ze zahraničí, byla by základní kritéria kvalifikace na odbornost a zkušenosti stále zajištěna osobami disponujícími českými odbornými certifikáty, při realizaci předmětu veřejné zakázky by však mohly být využity i mimořádné zkušenosti zahraničních kolegů. V rámci předmětné zakázky je dále potřeba vnímat i skutečnost, že v Česku etablovaní a zkušení experti ve výše uvedených oblastech obvykle nedisponují dostatečnými zkušenostmi a znalostmi systémů, technologií a know-how, které se v současnosti v českých železničních projektech nepoužívají. Pro zahraniční dodavatele je tak nezbytné do týmu zapojit i zkušené odborníky ze zahraničí. Neumožnění splnění podmínek účasti využitím zahraničních expertů je tak významným zásahem do konkurenceschopnosti nabídky zahraničních dodavatelů. Dodavatel tak musí konstatovat, že Zadavatel nastavil zcela neadekvátně přísná kvalifikační kritéria a vědomě tak omezil hospodářskou soutěž v rámci celé EU prakticky na jeden český subjekt. I přes to, že předmět veřejné zakázky by mohl být stejně kvalitně plněn i jinými subjekty z jiných států EU, je účast zahraničních subjektů v Zadávacím řízení pouze teoretickou možností. Dle názoru Dodavatele jsou takto nastavené zadávací podmínky v rozporu se základními zásadami pro zadávání veřejných zakázek, jelikož jsou nepřiměřené, diskriminační a významně omezují hospodářskou soutěž. S ohledem na výše uvedené Dodavatel žádá Zadavatele, aby v rámci prokázání technické kvalifikace umožnil splnění požadavků na kvalifikaci výše uvedených členů realizačního týmu více osobami tak, aby odstranil neúměrnou a neopodstatněnou překážku pro účast zahraničních subjektů v Zadávacím řízení, čímž by otevřel hospodářskou soutěž pro celou EU tak, jak mu ukládá zákon. Dodavatel dále upozorňuje, že výše uvedená a navrhovaná praxe není pro Zadavatele nijak neobvyklá, protože obdobný postup uplatnil v případě zadávání veřejných zakázek pro výběr projektantů a konzultantů při přípravě jednotlivých úseků vysokorychlostních tratí.

#### **Odpověď č. 9:**

*Jedná se o odpovědného projektanta a osoby, které budou působit na pozicích hlavního stavbyvedoucího, jeho zástupce a stavbyvedoucích pro příslušné části stavby. Autorizace je u těchto osob vyžadována právními předpisy, zadavatel tedy doklad o autorizaci vyžaduje, aby ověřil, zda dodavatel nezbytným personálem disponuje.*

*Zadavatel současně upozorňuje na obsah bodu 10.7.3 a 10.7.4. zadávací dokumentace. Od zahraničních osob bude požadováno předložení dokladu o odborné způsobilosti v příslušném oboru vydávaného v zemi, kde tyto osoby odbornou způsobilost vykonávají. Pokud se v této zemi žádný doklad o odborné způsobilosti nevydává, zahraniční osoby vyhotoví o tomto čestné prohlášení, jehož součástí bude rovněž i prohlášení, že jsou dle právního řádu této země oprávněné k výkonu v zadávací dokumentaci požadovaných odborných způsobilostí. V čl. 10.7.4 zadávací dokumentace jsou dále obsaženy podrobné informace k doložení autorizace (ČR)/registrace (zahraničí) v rozsahu dle § 5 odst. 3 zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů, zahraničními osobami (§ 30a až 30r zák. č. 360/1992 Sb.): vybrané činnosti ve výstavbě mohou v České republice vykonávat zahraniční osoby, které získaly potřebnou kvalifikaci k vybrané činnosti v jiném členském státě Evropské unie, jiném smluvním státě Dohody o Evropském hospodářském prostoru nebo Švýcarské konfederaci (dále jen členském státě), a to jako osoby usazené nebo hostující. Usazenou osobou se rozumí osoba,*

která na území České republiky vykonává soustavnou vybranou činnost nebo na území České republiky má podnik nebo organizační složku. Hostující osobou se rozumí osoba, která je usazená na území jiného členského státu a na území České republiky vykonává vybranou činnost dočasně nebo příležitostně. K umožnění přístupu k vybrané činnosti se v České republice v souladu s právem Evropských společenství (Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací) uznávají diplomy, osvědčení a jiné doklady o dosažené kvalifikaci, jakož i odborná praxe. Uznávacím orgánem je Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, která posuzuje splnění odborné kvalifikace a jiné způsobilosti a provádí další úkony s touto činností spojené. Hostující osoba je povinna podat uznávacímu orgánu úplné oznámení podle zákona o uznávání odborné kvalifikace. Uznávací orgán může požadovat ověření odborné kvalifikace podle zákona o uznávání odborné kvalifikace. V případě uznání odborné kvalifikace a jiné způsobilosti osoby usazené nebo v případě splnění požadavků podle zákona o uznávání odborné kvalifikace osobou hostující, provede uznávací orgán bezodkladně zápis do seznamu registrovaných osob. Uznávací orgán stanoví svými vnitřními předpisy formu žádosti a náležitosti předkládané dokumentace. Platné osvědčení o registraci osoby hostující nebo usazené dokládá vybraný dodavatel jako podmínku pro uzavření smlouvy.

Zadavatel tedy nezbytně nevyžaduje předložení dokladu o autorizaci přímo v žádosti o účast. Povinně musí příslušný doklad předložit pouze vybraný dodavatel jako podmínku pro uzavření smlouvy.

Dodavatelem navrhované řešení, kdy by jedna osoba disponovala praktickými znalostmi a zkušenostmi a realizaci dané části veřejné zakázky fakticky řídila a jiná osoba by disponovala nezbytnými oprávněními k této činnosti, není dle zadavatele v souladu s právními předpisy. Oprávněním vykonávat konkrétní činnost musí disponovat ta osoba, která danou činností i fakticky vykonává.

#### **Sdělení zadavatele:**

Zadavatel vypouští požadavek uvedeném v bodě 12.1. písm. c) na předložení osvědčení o autorizaci dle ust. § 5 odst. 3 zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorizační zákon“), pro obor dopravní stavby a pro obor požární bezpečnost staveb.

Bod 12.1. písm. c) tedy nově zní:

- c) Zadavatel požaduje, aby dodavatel předložil doklad o tom, že je odborně způsobilý nebo disponuje osobou, jejímž prostřednictvím odbornou způsobilost zabezpečuje, a to v rozsahu specifikovaném Zadavatelem.

Dodavatel prokazuje splnění tohoto kritéria profesní způsobilosti předložením osvědčení o autorizaci dle ust. § 5 odst. 3 zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorizační zákon“), pro obor:

- pozemní stavby,
- technologická zařízení staveb.

Zadavatel dále požaduje předložení **úředního oprávnění pro ověřování výsledků zeměměřických činností v rozsahu dle § 13 odst. 1 písm. a) a c) zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů.**



Zadavatel v souladu s ustanovením § 212 odst. 4 zákona, provede současně zde uvedené úpravy v uveřejněném vyhlášení. Formulář „F14 – Oprava – Oznámení změn nebo dodatečných informací“ bude uveřejněn na webovém portálu <https://vvz.nipez.cz/>

IV.2.2) Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast

Datum: 22/05/2023 Čas: 09:00

nahrazeno: **23/07/2023** Čas: **09:00**

Příloha:

Zadávací dokumentace s revizemi

**Ing. Mojmír Nejezchleb**

náměstek generálního ředitele pro modernizaci dráhy  
Správa železnic, státní organizace